

# ◆交誼廳、大廳規範◆

## Common room、Lobby Notice

- 1、交誼廳開放時間：07：00~23：00  
Common room open hours：07：00~23：00
- 2、交誼廳開放對象：太子水源舍區全體住宿學生  
Common room open to all residents in Shui-Yuan dorm
- 3、交誼廳開放目的：供住宿學生討論、自習及書報閱讀等活動  
Common room is opened for group discussion, studying, reading and other activities.
- 4、交誼廳 23：00 後不做開放，逢考試期間提前一周開放作溫書用  
Common room will not be open after 11 PM, and will be open one week before the exam period.
- 5、健身房、桌球、撞球區 開放時間為 07：00 至 23：00  
The gym, table tennis, pool area are open from 07：00 to 23：00
- 6、嚴禁吸菸及嚼食檳榔且不得攜帶寵物進入大廳、交誼廳  
Smoking, betel nuts are prohibited. Pets are not allowed to enter the lobby and common room.
- 7、交誼廳、大廳禁止飲酒、賭博、打麻將、桌遊、打牌等足以影響他人安寧之活動  
Drinking, gambling, mahjong, board games, card games and other activities that can affect the peace of others are prohibited in the common room and lobby.
- 8、晚間 23 點後，嚴禁「非舍胞/當棟舍胞」單獨留在交誼廳、各棟大廳  
After 11 o'clock in the evening, it is strictly forbidden for "non-resident or resident in this building" to **stay alone** in the common room and lobby of each building.
- 9、晚間 23 點後，嚴禁「非 A 棟舍胞」滯留 A 棟大廳、茶水間  
After 11 o'clock in the evening, it is strictly forbidden to stay in the lobby of Building A for "non- building A residents".
- 10、跨年夜 12/31 頂樓不開放，訪客時間仍維持 23:00 止，交誼廳、大廳開放至 24:00 跨日止  
The rooftop will not be open on December 31. The visitor time will remain at 11pm, and the common room and lobby will be open until 12 o'clock in the evening.

提醒您於學舍室內公共空間時，請記得配戴口罩，感謝您的配合

Warm reminder : Please wear a face mask during the activity in the public space of dormitory. Thank you for your kind cooperation



禁止飲酒



嚴禁飲食



禁放音樂



禁止喧嘩



ALCOHOLIC DRINK  
IS PROHIBITED



NO FOOD



DON'T PLAY  
MUSIC



PROHIBITION  
OF THE NOISE